

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता देते आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: K/1224/1349  
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 01/12/24  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम : NIRAPADA MONDAL

AGE-YEARS: वय-वर्ष 69  
SEX: लिंग M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/करुण का नाम : ANNADA MANDAL

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: कर्मान आवासीय पाल  
SHRIDHAR KATI  
NORTH 24 PARGANAS PIN 703459  
WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान आवासीय पाल

— AS ABOVE —

OCCUPATION: TEA SELLER

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: 5000 X 12 = 60000  
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)  
(आय का सम्बन्ध संलग्न)

PAN No. नथी संख्या संलग्न

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
जब्ता आप आय का दरा है (जो मात्र हो उस पर मही का निश्चल स्थान)

Yes / No  
हाँ / नहीं

**FAMILY DETAILS** परिवार विवरण

Sr. No.	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	NIRAPADA MONDAL	69	M	SELF SON
2.	DEBHN MONDAL	27	M	SON
3.	BITBASH MONDAL	20	M	SON
4.	REKHA BAIDIYA	40	F	DAUGHTER
5.	PARUL BAIDIYA	38	F	DAUGHTER

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE** (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विनाशी वापर

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof वापर की ओर साथ
गर्भी रेल के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को जापा जूँ संलग्न करें)	बत्ता भाव वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा जूँ संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को जापा जूँ संलग्न करें)	

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:**

सहायता देते हुए वापर का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached ज्ञानसामग्री/दोकान से जापे की गई प्राइवेट सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS — CATARACT — RE
2.	SURGERY — RE (SICS + IOL)

**ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के देते हुए अन्य सहायता निहते अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED दी गई सहायता रकम

**DECLARATION by APPLICANT:** मानेंद्र द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार यथा एवं चाही है। यदि कोई विवरण ऐसे नहीं बनाए रखा है तो मेरे सहायता निवारण की जगह होती है।  
 2) मेरे द्वारा योग्य सहायता उसी "कोशिका वाटडेंसन", जो तीव्र तरीके से उपलब्ध की जाती है, उसका उपयोग उसी उपयोग को लौटाने के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकाश में भरा गया है।  
 3) मैं यूटी करता हूँ कि विस सहायता द्वारा यह प्राप्ति भी भर्त है, उस तरीके से व्यक्ति की अपनी जीवनी को न हो जितना है तो वह न हो जीवन में लौटा।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा कराया)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अप्पेलेंट द्वारा योग्य सहायता को प्राप्त करता हूँ एवं "कोशिका वाटडेंसन और उसके नामीर्थ" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकाश में नमीर्थ है, उसे "कोशिका" द्वारा न्यासी, यथा, जाननाम द्वारा उद्दीप्त रूप से चुनी गयी नामीर्थियों द्वारा वास्तविकतावालों के लिये दिखाई भी प्रस्तुत यथा व्यक्त होता है।  
 2) मैं (अप्पेलेंट) इस बात से सहायता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्तिष्ठित है पुनः स्वतः सहायता का व्यक्त हो जाए। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामीर्थों का नियम अधिकृत और व्यापकरण होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**  
अप्पेलेंट के सहायता का अनुमति देने वाली निशान

— अप्पेलेंट के नामीर्थ

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनमें अधिकृत, हस्पताल की ओर से यापत्तें/देने के "कोशिका वाटडेंसन" से विविध सहायता देने वाली है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उचाव से नाम व स्वीकार करते हैं।  
 1) यह कि ये सभी सहायता और न हो जीवन में विविध सहायता की गई जानकारी संस्करण या फिर आनंद सेवा संस्करणों में जैसे या तो चौंक है, जैसे कि इनमें "कोशिका वाटडेंसन" से विविध विविध उचाव के सम्बन्ध में "कोशिका वाटडेंसन" द्वारा मध्य देना दिया है। यदि "कोशिका वाटडेंसन" द्वारा सहायता विविध नामीर्थियों के द्वारा देना दिया जाता है तो अप्पेलेंट किसी अद्य और समझती संस्करण या फिर आनंद सेवा संस्करण से सहायता देने का अधिकार युक्ति रखता है। इस पूर्ण में सभी उचाव या तो जीवन विविध गरद, उत्तर योग्यतावाले द्वारा दियी गई सहायता संस्करण तथा जीवन साधन से यही लेनदेनी है।  
 2. "कोशिका वाटडेंसन" से सभी यह सहायता कोषल विविध प्रकृति भरी है। ऐसी पर हस्पताल द्वारा योग्य सहायता या विविध गरद उपलब्ध दियी जानी चाही तो इसकी उपलब्धता के बाहर नहीं होती है। इसकी उपलब्धता में योग्य के दृष्टान्त सुधार और अन्य जैसे योग्य सहायता विविध गरद उपलब्ध नहीं होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

*Dr. Shubhashis Das*

M.B.B.S M.S

Gold Medalist

Reg. No. 71035  
(Name of D.P. & Regd. No. with Stamp)

हस्पताल का नाम या इसकी वर्गीकरण

*OPTIONAL AUTHORISATION*

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

*SANKALP INSTITUTE*

नाम व वर्ग हस्पताल अधिकृत नामिकारण

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्राज उपयोग द्वारा

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

नामीर्थ 1

*Safayal*

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नामीर्थ 2

*Licab*